

**TOUR DU LAC
SEE-RUNDWEG**

- La Force de la Sarine
Die Kraft der Saane
- Réserve naturelle
Naturschutzgebiet
- Oiseaux
Vögel
- Vol de nuit
Nachtflug
- Le cycle de l'eau
Der Wasserkreislauf
- Néophytes
Neophyten
- Biotopes en évolution
Dynamische Biotope
- Reptiles
Reptilien
- Station forestière
Waldstandort
- Forêt et eau potable
Wald und Trinkwasser
- Haies et lisières
Hecken und Waldränder
- De l'eau à portée de main
Wasser in Reichweite
- Paysage de rêve...
Traumhafte Landschaft...
- Ponts sur la Sarine
Brücken über die Saane
- Silence au bord de l'eau
Stille am Wasser
- Impact des barrages
Die Folgen der Staudämme
- Barrage de la Maigrauge
Staudamm der Mageren Au
- Ascenseur à poissons
Fischlift
- La mer à Fribourg!
Das Meer in Freiburg!

**TOUR DES TROIS RIVIÈRES
DREI-FLÜSSE-RUNDWEG**

- Jardin botanique et musée
Botanischer Garten & Museum
- Néophytes
Neophyten
- Biotopes en évolution
Dynamische Biotope
- Bientôt un nouveau climat
Bald ein neues Klima
- Précieux sols des forêts
Wertvoller Waldboden
- Amphibiens
Amphibien
- Zone alluviale
Das Auengebiet
- Eau de qualité
Qualitätswasser
- Pollution aux PCB
PCB-Verschmutzung
- Navigation sur la Sarine
Schiffahrt auf der Saane
- Sylviculture
Waldbau
- Pont de Sainte-Apolline
Die St. Apollonia-Brücke
- Poissons et rivières
Fische und Flüsse
- Eaux usées
Abwasser
- Rivière et glacier
Fluss und Gletscher
- La forêt vous accueille
Willkommen im Wald

**TOUR EN BASSE-VILLE
ALTSTADT-RUNDWEG**

- Les métiers et l'eau
Die Berufe und das Wasser
- Bains de la Motta
Das Schwimmbad Motta
- La Sarine, une frontière!
Die Saane, eine Grenze!
- Saumons
Lachse
- Zones pionnières
Pionierzonen
- Impact des barrages
Die Folgen der Staudämme
- Silence au bord de l'eau
Stille am Wasser
- Énergie renouvelable
Erneuerbare Energie
- En barque!
Ins Boot!

